

首次紀錄的吸毒人數 今年首三季持續下降

根據藥物濫用資料中央檔案室的資料顯示，首次被紀錄在該檔案室的人數，自一九八三年開始的下降趨勢，今年首三季仍然持續。

禁毒常務委員會主席蔡永華醫生今日（星期二）在第六十六次禁毒常務委員會會議上作上述透露。

但蔡永華醫生指出，有跡象顯示偷運入港的大麻數量有增加，故政府已加強宣傳，告誡市民遠離藥物的禍害。

蔡醫生亦強調，家長和教師在協助青少年遠離毒品方面，扮演一個非常重要的角色。

談到本港的毒品問題，禁毒專員麥樂賢透露，今年首三季首次被紀錄在中央檔案室的人數，與去年同期比較，由二千零九十二人下降至一千九百一十一人，下降幅度為百分之八點七，而二十一歲以上的年青人數為五百九十六人，與去年同期數字相同。

麥樂賢說，因觸犯毒品罪行而被檢控的人數，從去年首三季的九千四百二十九人，下降至今年的八千五百四十八人，跌幅為百分之九點三，而二十一歲以下因觸犯毒品罪行而被檢控的年青人數字，亦從七百九十七人，下降至六百零二人，下降幅度為百分之二十四點五。

他補充說：「但觸犯嚴重毒品罪行而被檢控的人數，卻有輕微上升，從四千一百八十八人，增至四千三百二十人，升幅為百分之三點二。」

今年首三季警方及海關人員緝獲的毒品（主要為三號海洛英）達三百九十四公斤，而緝獲的大麻數量則為三百三十一公斤，為去年全年所緝獲大麻總數（五十三公斤）的六倍。

至於今年首三季緝獲的忽得數目則顯著下降至四萬零六百七十九粒，而去年全年緝獲的忽得總數為二十七萬三千七百四十五粒。

麥樂賢表示：「有可能因為中國新近實施管制製造和分銷安眠酮（忽得）的措施已經生效。」

麥樂賢在會上表示，禁毒處已於十一月底舉辦一個名為「濫用精神科藥物研討會」，逾三百五十名校長、教師、學生輔導主任及各分區學校聯絡委員會主席或代表出席。

禁毒處職員在會上介紹並分發一套全新製作，與精神科藥物有關的幻燈片教材。研討會上集中討論應否將藥物教育列入必修學科之一，以及家長、教師會等組織在預防濫用藥物工作中所發揮的功能及扮演的角色。

麥樂賢說：「由禁毒處委員會和香港業餘田徑總會聯合舉辦的「一九八八年港國際馬拉松」，將於一九八八年一月二十四日在港島東區走廊舉行，是次馬拉松賽事的口號是「成為禁毒跑者」，希望透過是次賽事，將禁毒信息帶到體育界。」

他說禁毒處希望藉着這個國際賽事，籲請世界各地的運動員，切勿吸毒；亦藉着這個機會，提倡有益身心的活動。

—完—

本港失業就業不足率
八至十月仍處低水平

政府統計處今日（星期二）發表的最新勞動人口統計數字顯示，一九八七年八月至十月與截至八七年七月止的三個月比較，失業及就業不足率維持穩定，均處於低水平。

這些數字顯示本地勞動人口已充份就業，勞動力市場情況仍然緊張。

一九八七年八月至十月經季節性調整的失業率為百分之一點九，截至八七年七月止的三個月為百分之一點八，而去年同期則為百分之二點六。

失業率在過去三個月增加零點一個百分點，在統計上沒有重要性，但它較去年同期下降百分之一點三，則有統計上的重要性。

一九八七年八月至十月的失業人數估計為五萬二千九百人，截至一九八七年七月止三個月的失業人數為四萬九千一百人，而截至一九八六年十月止的三個月，失業人數為七萬零七百人。

—

一九八七年八月至十月的就業不足率為百分之一，與截至八七年七月止的三個月相同。一九八六年八月至十月就業不足率則為百分之一點三。就業不足率較去年同期下跌零點三個百分點，在統計上有重要性。

一九八七年八月至十月，就業不足人數估計為二萬八千一百人，截至一九八七年七月止的三個月的就業不足人數則為二萬八千六百人，而截至一九八六年十月止的三個月的就業不足人數為三萬五千四百人。

就業不足的定義與國際勞工組織現時的建議相同，凡因經濟理由（例如開工不足，原料短缺，機械故障及未能覓得全職），每周工作少於三十五小時，而又正在尋找及可擔任更多工作的人士，才被視為就業不足。

統計處處長評論上述數字時表示，由於首次求職人士（例如剛離開學校者）所佔比例每月不同，因此，在與以往數字比較時，應使用根據首次求職者的變動而作出按季節性調整的失業率。

統計處處長續說，根據以人手自最近一個月份的調查問卷中抽出的資料，該處可在完成調查後兩星期內計算出最近三個月的失業及就業不足率的臨時數字，此等數字顯示失業及就業不足率的最新動向。

一九八七年九月至十一月的經季節性調整臨時失業率為百分之一點九，臨時就業不足率則為百分之一點一。

失業及就業不足的統計數字，乃得自統計處不斷進行的綜合住戶統計。該項統計包括以科學方法，按季抽樣選取約一萬四千個住戶或五萬人，以代表本港居住於陸上而非住院的人口。

統計處向抽樣住戶內每名十五歲或以上的成員進行訪問，從而獲得有關個人及勞動人口資料。

調查所採用衡量失業及就業不足的定義，乃遵照國際勞工組織之建議。

有關勞動人口特點的詳細分析，列於每年發表四次的綜合住戶統計報告書內。截至一九八七年九月底一季的報告可於一九八七年十二月二十日左右出版，在政府刊物銷售處發售，每本售價九元五角。

日本提供二百三十二萬元
助港大視聽圖書館添設備

政府今日(星期二)公布，本港已跟日本達成一項文化協議，在今個財政年度(一九八七/八八年)實行。

根據這項協議，日本政府將提供二百三十二萬港元給香港大學用作促進學習日文及日本研究。這筆款項將用來為大學日文系的視聽圖書館添置器材。

教育統籌司栢景年及日本駐港總領事松浦晃一郎今日在布政司署舉行的一項簽署儀式中，交換載列是項協議的函件。香港大學校長王康武博士亦有出席這個儀式。

栢景年說：「目前本港兩間大學及香港理工學院均從日本政府資助的日本國際交流基金中獲得若干經濟資助。不過，這來源提供的款項有限，也不能獲得大幅度的增加。」

他解釋：「日本政府今次再度慷慨地撥出巨款予香港大學，不過，此舉是需要兩個政府訂立一項協議的。」

栢景年續說：「這項協議為本港專上教育機構提供進一步支持，我們對此深表歡迎。鑑於香港與日本之間的聯繫日增，學習日文對於本港學生亦日益重要。」

香港大學校長王康武博士代表大學對新的文化協議表示歡迎。他說，這是另一例證，顯示日本政府繼續有興趣支持香港大學發展日文及日本研究學科。

他表示，視聽圖書館的功能將會遠遠超過傳統的語言實驗室，並會包括製作及放映為特定用途而編制的節目。他補充說，新圖書館將於一九八八年啓用，香港大學認為新圖書館是大學的文學院及社會科學院對日本社會及文化各方面進行研究的一個重要中心。他說，涉及的學系包括經濟、政治科學、社會學、歷史、地理、藝術以及日文系。

—完—

維持財經工商中心地位 本港必須實行雙語制度

教育委員會主席范徐麗泰議員今日（星期二）強調，本港不但在今天要實行雙語制，就是在中國於一九九七年七月一日收回香港主權後，雙語制的施行仍見重要，英國與中國政府於一九八四年簽署的聯合聲明內亦有訂明：香港特別行政區的政府機關及法庭，除了使用中文外，亦可使用英文。

范議員在香港里拉酒店主持教育署語文教育學院一九八七年國際研討會開幕時指出，香港年青的一代必須通曉中英文，從較廣闊的經濟和政治層面來說，中文在本港會變得越來越重要，而作為國際工商業通訊語言的英文，仍會維持其重要性，香港如要維持在國際財經與工商業的領導中心地位，必須實行雙語制。

范徐麗泰提到教育統籌委員會在一九八四年發表的第一號報告書指出學生語文程度不足便會妨礙學習，並主張應該鼓勵個別中學採用中文為教學語言。對於採用中文為教學語言的學校更應該提供額外資源，以免該等學校的英文程度因為減少接觸的關係而下降。她表示該等建議已獲政府接納。同時，教育統籌委員會在作出該等建議時，亦顧及社會和教學方面的因素，例如：中學所採用的語文科和其他各科課本；時間編排；採用不同語言教學對學業成績的影響；英文中學和中文中學初中生的學業成績；小組教學方法對成績的影響；及初中課本所用的英文字彙等。

她表示：「已決定改變教學語言的學校將會在明年九月開始實行。」

范徐麗泰又指出：目前本港小學是以中文為教學語言，而英文則作為一個科目來教授。在中學階段，無論是所謂英文中學和中文中學，均將英文和中文作為個別科目教授。至於其他科目的教學語言，則由個別校方自行決定。

提到今日參加研討會的人士分別來自十五國家時，范徐麗泰說實在令人鼓舞，她獲悉研討會上將會讀出約一百二十篇與研討會主題有關的論文，題材廣泛。此外還有研習班，因此她深信研討會將會非常有用，而且收穫甚豐。

較早時，教育署署長李越挺在研討會上致歡迎詞時指出，今日由教育署語文教育學院舉辦研討會的主題是「雙語或多語環境中的語文教育」，研討會將會探索在不同程度上被稱為雙語或多語社會的教育制度上使用語言的方法，並且以來自不同文化背景而能操兩種語言人士的經驗為借鏡。該主題無疑是很重要，因此對於香港的雙語教育感到特別關注亦是必然的。

李氏說教育署在近年來為加強雙語教育所推行的各項措施，這些措施表現了對這方面的關注，包括成立語文教育學院，即負責籌備今日研討會的機構在內。該

學院除了舉辦其他活動之外，還為有經驗的中、英文小學及中學教師提供在職語文教師培訓課程；同時亦開始出版語文教材，供各學校使用。該學院並就學習及教授中、英文問題進行研究。目前正在進行研究的項目包括：廣泛閱讀研究（與教育署的教育研究處合辦）；在中文讀書教學中使用提問技巧；以電腦輔助語言學習；小學及中學常用漢字粵音規範化；及探討多種英語方言的語言速度和規範。而最後一項研究的結果，將會在研討會中提出報告。

李氏又指出，研討會的具體目的包括：研究與語文教育的策劃有關的事項；盡可能認別學習和教授語言和方言在不同社會裏維持相輔相成關係的因素；探討個人雙語/雙方言/多語言發展的成功條件；研究與提高語文意識及認別跟教育實踐方法有關的問題；研究關於有效使用語言作為課室教學工具的其中一些問題，及鑒辨在課室學習語言的成功條件。

李氏又向參加研討會的人士表示：「憑各位的淵博學問和豐富經驗，我相信必定可以達到上述目的。」

—完—

油蔴地清拆棄置招牌

油蔴地區今日（星期二）進行清拆行動，拆卸區內十三幢大廈的二十四個棄置招牌。

油蔴地區議會已撥款二萬元，以支付是次行動費用的百分之九十。

清拆棄置招牌行動是現已在區內推行的環境改善運動其中一項活動，旨在推廣環境衛生及清潔。而是次行動是由油蔴地政務處及有關的大廈業主立案法團合力籌辦的。

為了進一步推廣保持環境清潔的信息，油蔴區環境改善運動統籌委員會將於星期五舉行街市檔位清潔比賽。

運動期間將會陸續舉辦多項活動，包括美化安居展覽會、多層大廈清潔比賽及歲晚大掃除等。

編輯注意：清拆棄置招牌圖片將經由傳真機發放。

—完—

九龍城交通會討論 獅隧交通調查報告

九龍城區議會交通及運輸事務委員會星期四(十七日)舉行會議，討論獅子山隧道重要交通調查初步報告的內容。

會議上，區議員將表示關注公主道與衛理道交界處及紅磡青來街和燐架街經常發生交通意外的問題。

其他討論項目包括請當局提出解決紅磡區一帶交通阻塞的辦法及討論行人截耳筒橫過馬路的問題。

編輯注意：

九龍城區議會交通及運輸事務委員會會議將在星期四(十七日)下午二時十五分在土瓜灣藍背壘道一四一號九龍城政務處會議室舉行，歡迎派員訪攝。

—完—

中西區會周四會議 討論污染菜蔬問題

中西區區議會本星期四(十二月十七日)召開會議，討論有關售賣受污染菜蔬的管制措施。

區議會亦會研究一項將科士街雞鴨欄舊址闢作小巴總站之建議。

此外，一位區議員將提出書面問題，詢問有關興建西區填海區總批發市場的事宜，以及搬遷加多近街淡水魚及蔬菜批發市場，並將原址改建為公園之工作進展。

編輯注意：

中西區區議會會議將於星期四(十二月十七日)下午二時半，在中環統一碼頭道三十八號海港政府大樓十四樓會議室舉行，歡迎派員訪攝。

—完—

特別車牌四十個
運輸署周末拍賣

運輸署定於本星期六(十二月十九日)上午十時，假香港大會堂高座九樓演藝廳，拍賣四十個特別車牌號碼，得款將撥入政府獎券基金作慈善用途。

各特別車牌號碼如下：

DR 590	DR 887	DR 564	DP 929	DR3887
DR8137	DR4489	BH1212	D56999	DR8828
FS1171	D59828	GK 6	DP9811	D53888
DP 28	DR9811	DR6510	DR3804	DP 8
DR 320	DR 663	BK1782	DP6609	DP 3
HK 960	D52888	HS 325	DR 2	DR2112
DP8288	DR 117	CK3338	DR9904	DR6638
HS 1	FY 128	D5 518	DR8887	DN 929

投得車牌者須於拍賣後，即時以現金或支票付款，並應注意該車牌只准用以登記其名下之車輛，登記手續亦須於十二個月內辦妥。

是次公開拍賣特別車牌號碼為運輸署自一九七三年五月以來的第一百一十九次。

—完—

新界區交通措施

運輸署宣布：元朗福康街的新專線小巴總站將於本星期五(十二月十八日)啓用。

為配合新站的啓用，鄰近道路的交通將由星期五上午十時起改為順時針方向行駛，受影響的道路包括福德街，介乎福德街與壽富街之一段福康街，介乎福康街與同樂街之一段壽富街。

該專線小巴總站將只准專線小巴駛進，而專線小巴三十六、三十七、三十八、七十三、七十四、七十五及七十六號將以該新總站為終站。與此同時，該等專線小巴線所行經的路線亦有所更改，乘客務請留意。

此外，由星期五上午十時起，屯門龍門路由通往蝴蝶灣之通路以西約一百米起至青山發電站大門對開約四百米止的一段，將實施每小時七十公里的車速限制。

—完—

冬節或聖誕節 訂為法定假日

勞工處今日（星期二）提醒僱主，必須訂定冬節（十二月二十二日）或聖誕節（十二月二十五日）為其僱員之法定假日。

根據僱傭條例，所有體力勞動僱員每月入不超過一萬一千五百元的非體力勞動僱員，均有權享受這假日。

倘僱員在上述法定假日前連續為其僱主工作三個月，則僱主必須支付該日的工資。

假日工資應相等於僱員在正常工作日之收入，並包括底薪及以現金支付之津貼，例如午膳及生活津貼。

倘僱員假日的收入不固定，則假日工資應相等於該假日前之完整工資期內的平均假日工資，而工資期可定為廿八日至三十一日。

又若僱員需於法定假日工作，則僱主必須在法定假日之前或後的六十天內給予僱員另定假日。

任何人士欲詢問有關法定假日問題，可向就近的勞資關係組各分區辦事處查詢。

—完—

交通措施以配合新路開放

運輸署提醒駕駛人士，由星期五（十二月十八日）上午十時起，紅磡將實施新交通措施，以配合連接庇利街與紅磡灣街的一條新路開放通車。

該條新路命名為紅磡道。新路通車後，沿馬頭圍道南行的車輛將可駛經庇利街及紅磡道，前往紅磡區及黃埔花園。

根據該等措施，民泰街將由單程北行改為單程南行，而民非街將改為單程北行，沿德民街行駛而擬前往民泰街的中軸，將須改經民兆街。

與此同時，下列各段道路將劃為今日禁區：

* 庇利街由其與瓊安街交界以東約一百米起至其與紅磡道交界止。

* 紅磡道。

* 紅磡灣街介乎紅磡道與寶來街之一段南面行車線。

* 紅磡灣街由其與紅磡道交界起至同一交界以西約二十米止之一段北面行車線。

所有車輛一律不准在上述禁區停車上落客貨。

馬頭圍道以東之一段庇利街及鵝圍街將禁止公共小巴駛入。

此外，專線小巴二號及六號現時在紅磡戲院外之德民街總站，將遷往黃埔花園第二期西面對開，紅磡道外之未命名輔助道路。

—完—

新聞從業員法律課程現招生

職業訓練局新聞業訓練委員會將於明年一月十八日至二月十日，舉辦「新聞從業員法律」課程，歡迎業內人士報名修讀。

該課程針對新聞從業員的需要而設，內容主要是探討與該業有直接及即時影響的法律問題，包括誹謗法律、刑事藐視法庭、民事藐視法庭以及刑事與民事法律程序。

香港城市理工學院講師麥嘉榮將以英語進行授課。除一般講課外，學員並有機會參與個案研究及討論。

該課程學費為九百元正，現職新聞從業員則只需付一百五十元。

截止報名日期為明年一月六日，查詢詳情請撥電五十八九三二三四一內線二八三與訓練委員會秘書聯絡。

—完—

北區辦僱傭條例講座

新界北區將於本星期四（十二月十七日）晚舉行僱傭條例研討會，對象是在北區居住或工作的人士。

研討會由北區區議會工商及漁農業委員會與勞工處合辦，旨在使區內受僱人士進一步了解勞工法例，並改善勞資關係。

研討會由勞工處勞工主任（勞資關係）何永安主講，內容包括僱員被開除後所得保障、僱員享有遣散費、長期服務金、年尾雙糧及花紅的資格，以及法例上對有薪假期及有薪年假的規定。

編輯注意：

歡迎派員蒞臨本星期四（十二月十七日）晚上八時在粉嶺聯發街三號粉嶺鄉事委員會會議室舉行的僱傭條例講座。

—完—

新界條例工作小組 明舉行新聞簡報會

屯門政務專員謝肅方將於明日（星期三）以新界條例工作小組主席的身份，主持新聞簡報會，匯報該小組的成立背景及工作進展。

該工作小組是於本年初在新界政務署署長的指示下成立，專責研究新界條例的運作，以及就現時新界的實況，建議將該條例的內容及政府的有關工作程序，作任何有需要的修改。

工作小組是由多個政府部門的成員組成，包括政務總署、屋宇及地政署、註冊總署及廉政公署的代表。

謝氏指出，政務總署發起成立該小組的原意，是鑑於傳統新界的土地問題日趨嚴重，有關土地的地價上昇及一般土地承讓之法律程序日益繁複，因而有迫切需要對問題作深入研究。

他說：「工作小組的工作範圍包括研究中國法律與傳統習俗的現存資料，這些資料主要源自過往香港及東南亞與土地個案有關之法庭紀錄，及涉及新界華人傳統的文件及口述資料。」

「工作小組亦希望新界村民就傳統習俗在何種程度上仍需保留，或認為有不合時宜而需摒棄的地方提出意見。」

謝氏又說：「工作小組希望能綜合各方面的結果，向政府提交新界條例的修訂建議，讓新界村民既可繼續享受他們的傳統權利與習俗，同時亦不會與現今複雜的土地管理程序發生抵觸。」

編輯注意：

新界條例工作小組主席謝肅方，將於明日（星期三）上午十一時在屯門屯喜路一號政府合署三樓屯門區議會會議室舉行「新界條例工作小組之背景及進展」新聞簡報會，歡迎派員訪攝。

—完—

貿易署今公布八八年
輸美紡織品管制安排

貿易署今(星期二)日公布在一九八八紡織年受限制紡織品輸美的配額分配及管制安排細則。

發言人表示：根據一九八八年的安排，共有六十三項類目受到特定限額管制，八十二項受到出口授權書管制。

「商戶須留意以下改變：

- * 第一、第二及第三組的組別限額現在是以平方米計算。
- * 以往以平方呎、平方碼及磅計算的類目，現在均改為以公斤及平方米計算。
- * 套裝類目及新的度身定做套裝類目的管制單位以件數計而非以打計算。
- * 第一、第二及第三類的出口授權書配額以平方米計算。」

發言人亦指出：由於新紡織品及服裝類目制度將於一九八八年一月一日起實施，受現行香港與美國雙邊紡織品協議所管制的多項紗線及布匹項目需要重新分類

「此外，新的類目制度更增加三個新的嬰兒服裝類目，他們分別為類目二三九：棉質及人造纖維嬰兒服裝；類目四三九：羊毛嬰兒服裝及類目八三九：夾絲混紡及其他植物纖維嬰兒服裝。」

有關受新紡織品及服裝類目制度所影響的類目的配額分配辦法詳情，刊載於十二月十五日出版的致出口商通告第一組(美國)第六〇/八七號。通告可在九龍廣東道海洋中心十六樓貿易署美國組的紡織品出口管制科索取。

—完—